

June 30, 1951 Cable No. 21340, Mao Zedong to Filippov [Stalin]

Citation:

"Cable No. 21340, Mao Zedong to Filippov [Stalin]", June 30, 1951, Wilson Center Digital Archive, CWIHP Archive. Translated by Gary Goldberg. https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/119390

Summary:

Mao asks Stalin to make sure that Kim II Sung knows that he must agree to conduct negotiations to cease hostilities, and to decide the time, place, and number of participants for these negotiations. Mao continues to give his advice as to what the best place and time would be for these negotiations (place, on the 38th parallel; and time, 15 July, 1950).

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

		W. W. W. 13:	7.7
0.5			most como tras - 02
	BIL	POE-FJIABHOE	YHPABIIEHNE JEHWIALA COBEIGHUM APMAN
	- III	ифртелегр	AMMA No 21840
₹			CHATTLE KORRE BOCKDEMARTON
APMM		TOB. CTAINEY	3 x 3 7 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
	٨:	, Тов. Сталину	No 8
CHOR	\$ \ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	3	N 9
BET	\2	4	No 10 No 18
Ö,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3	№ 17
	UEK.	6	No. 12
ЕНШТРЕЛ	13: 11:11	получена д	- Lie Marie A
日	Для	sametox .	YOU TO ALEMUT BOBBPATY
Ľ			IV SEED OC (BKII (5)
· #	peso	ALCERCA .	Bx. No 200 11 195 F.
10			Tobaphiny Quillioby
управ			
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\			Marking boughts included by the delicities
荒	-		GRACO STREET ON CONCORDED SOME MANAGEMENT OF CONTROL OF CONTROL OF THE CONTROL OF
главн.	•		THE CAME IS THOUSAND THE COLUMN THE COLUMN TO THE STREET OF THE STREET O
		ي ا	CHART HEUCLBERT ONEOBOGNETIC O STATE ON SCHERAL COMPANY
ÓPOPO	· ·		o medyeros coorbercreybuse rensurves rowerd a
0		32	он случае военные действия могут быть предраделеней
Л ВТ			Сообщаю Вам свое мнение по данному вопроста
отдел			Howy Bac Rayunts R mars offer. & faris mony
5	A department of the second	Ba	с непосредственно сообщить это тов. Кым Ир Сену.
<u>. CC</u>			I. Тов. Ким Ир Сен предположительно 2 или 3 ир-
CYTC			должен дать ответ Рилкуро. В этом ответе он дол-
X		· •	н выразить согласие на ведение представителями
9			еих сторон переговоров о прекращении военных дейст-
EЗ			и предложить время, место и количество участников вещания.
4EPE3			7 The Transport Manager Towns
		PR	джуря предлагает порт Гензан.
1 V C			Учитивая, что Гензан является укрепленной мор-
3B;		CE	ой базой Северной Кореи и противник намеревается
08			салить там десант, мне кажется невыгоднии согла-
Ę			ться на ведение переговоров в Гензан. Нельзя
длежит возврату			предпожить для ведения переговоров пункт на
OLL			параллели т. Кайдэйос
	1 1 4 1 1 1 1	Town Service Control of the	

Продолжение шифртелеграммы 12: 213

Лест

- 3. В целях обеспечения нашим представителям времени для полной подготовки к совещанию мне какется быгодним назначить день открытия совещания на 15 ирля.
- 4. Ввиду сжатого срока времени и большой важности данного совещания прошу Вас непосредственно держать связь с тов. Ким пр Сеном, лично руководить этим совещанием и одновременно информировать меня.

MAO IIBE-AYH

N 3267

30.6 16.50 пекинокого времени

расш. Елезов 15.50 30.6 отп.Корнюшина 16.00 30.6 № 1408

отп.4 экз. экз. В 3-4 - дело

Проверил: НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛЕНИЯ

ПОЛКОБНИК

/Marapos/

UT MBO 29%c-49

SECOND Main Directorate of the General Staff of the Soviet ARMY

CABLE Nº 21340

Copy Nº 1 to Cde. Stalin Copy Nº 2 to Cde. Stalin

[stamp: Incoming Nº 2212/sh of 30 June 1951]

SERIES G

to Cde. FILIPPOV [Stalin]

Ridgway, the Commanding General of enemy forces, made a statement today with a proposal that representatives of both warring sides meet on a Danish ship in the port of Wonsan for a meeting on a cessation of combat operations. He declared at the same time that an appropriate guarantee is required; only in this even might combat operations be halted.

I inform you of my opinion on this question.

Please study and give a reply, but also please inform Cde. Kim II Sung of this directly.

- 1. Cde. Kim II Sung presumably should give a reply to Ridgway on 2 or 3 July. He should express agreement in this reply to hold negotiations [between] representatives of both sides about a cessation of combat operations and suggest a time, place, and number of participants of the meeting.
- 2. As regards the place of holding the negotiations, Ridgway proposed the port of Wonsan.

Considering that Wonsan is a fortified naval base of North Korea and the enemy intends to land a party there, it seems to me disadvantageous to agree to hold negotiations in Wonsan. Cannot a location on the 38th parallel be proposed for the negotiations, perhaps Kaidzio [sic; possibly Kaesong][?].

- 3. In order to provide our representatives with time to fully prepare for the conference it seems to me advantageous to set 15 July as the date of the beginning of the meeting.
- 4. In view of the brief time and great importance of this meeting please maintain direct communications with Cde. Kim II Sung, personally oversee this meeting, and keep me informed at the same time.

MAO ZEDONG

Nº 3267

30 June 1650 Peking time

Deciphered by Yelezov at 1550 30 June Sent by Konyushina at 1600 30 June Nº 1408 Four copies printed. Copies 3 and 4 - to file Verified: Chief of the Section COLONEL [signature] (Makarov)